



# La Navidad que mereces

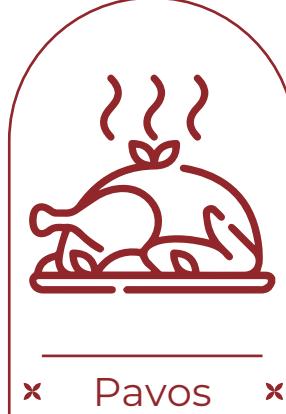
CON LOS SABORES QUE SOÑASTE



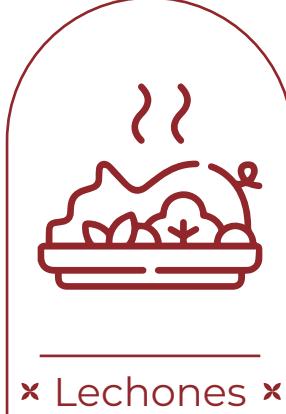
2 0 2 5

# Servicio de horneado

Horneamos tus productos navideños



× Pavos ×



× Lechones ×



× Piernas  
de Cerdo ×

**NOTA:** Los productos para hornear se reciben con 6 días de anticipación.

## Navidad:

Fecha máxima de recepción 20 de diciembre.

## Fin de año:

Fecha máxima de recepción 27 de diciembre.

**Solicita mayor información al 3920400**

**CONTAMOS  
CON SERVICIO  
DE HORNEADO  
TODO EL AÑO.**



# Pavos congelados

APROVECHA EL  
**20%**  
DE DESCUENTO

POR LA COMPRA DE TU PAVO, ADQUIRIENDO  
EL SERVICIO DE HORNEADO.

\*Promoción válida en el mes de noviembre  
o hasta agotar stock.

## Pavos horneados

Pídelos enteros, al peso o por presas.

- ✖ Entero con hueso
- ✖ Pechuga de pavo
- ✖ Pavo sin hueso  
(Tipo medallón macerado en vino)
- ✖ Medio pavo
- ✖ Relleno de pavo



# Productos horneados listos

## ✗ Pernil horneado

Delicioso pernil horneado con textura y la jugosidad perfecta.



## ✗ Pierna de Cerdo

Una opción deliciosa con el sabor inconfundible de estas fiestas.



## ✗ Lechón

Delicioso lechón marinado en especies naturales.



\*Imágenes referenciales

# Acompaña tu cena

## Guarniciones

- ✖ Tortilla española de papa
- ✖ Relleno de pavo



## Salsas

- ✖ Francesa
- ✖ Champiñones
- ✖ Frutos rojos y vino
- ✖ Chutney de uvilla
- ✖ Ciruela

**salsa**  
FRUTOS ROJOS  
Y VINO

**chutney**  
UVILLA



\*Imágenes referenciales

Te contamos la historia detrás de nuestras salsas:  
**Chutney de Uvilla y Salsa de Frutos Rojos & Vino.**

### "Manos que dan reciben"

Ananai es una marca con historias que llegan al alma. Las salsas de Ananai han sido elaboradas por mujeres y madres jóvenes en situaciones familiares complejas, apoyándolas así a su recuperación y preparándolas para un futuro mejor.

Gracias a la iniciativa y apoyo de Fundación La Ribera.

CASA  
TALLER  
**LA  
RIBERA**  
empoderando a madres jóvenes



ARMA TU  
**Canasta**

Nos ajustamos a tu presupuesto

## Delicatessen sal

- ✖ **Jamones y curados españoles** (serrano e ibérico).
- ✖ **Jamones de elaboración propia El Español.**
- ✖ **Quesos españoles, italianos y holandeses** (leche, oveja y cabra).
- ✖ **Aceitunas españolas** ( arbequina, gordal, carmona, empeltre y más).
- ✖ **Aceites de oliva españoles** (picual, arbequina, cornicabra, hojiblanca, ecológico y más).
- ✖ **Vinagres españoles** (balsámico, manzana).
- ✖ **Mariscos españoles** (berberechos, mejillones, calamares, pulpo).
- ✖ **Salsas italianas y mostazas francesas.**
- ✖ **Snacks: papas españolas varios sabores** (jamón ibérico, queso manchego, trufa).
- ✖ **Arroz importado** (para paella y risotto)
- ✖ **Variedad de sales y especies.**
- ✖ **Galletas, grisinnis italianos y más.**

## Delicatessen dulce

- ✖ **Turrones españoles clásicos, gourmet y sin azúcar** (duros, blandos, chocolate, yema tostada, nata y otros).
- ✖ **Bombones rellenos y trufas españoles.**
- ✖ **Bombones y barras de chocolate de elaboración propia El Español** (con leche, chocolate negro, frutos secos y más).
- ✖ **Cremas italianas untables** (almendra y pistacho), mermeladas, caramelos, melocotones, panetones y galletas.

# Canastas



Especial \$25,99

- Barra chocolate frutos rojos 100 gr
- Semillas de macambo chocolate 30g Canopy
- Crema pimientos asados 130ml Huerta Real
- Jamón serrano gran reserva Duroc 80g
- Trufas al cacao con naranja 100 gr Delaviuda
- Turrón blando 100g Dolcevita Quaranta.

Ejecutiva \$29,99



- Chutney uvilla 250g Ananai
- Trufas al cacao con naranja 100 gr Delaviuda
- Chorizo al pimentón 100g (Casaponsa)
- Queso cabra tierno 150g El Pastor
- Florentine Hazelnut 120g Quaranta
- Turrón blando 100g Dolcevita Quaranta.

\*Imágenes referenciales



El  
Español \$35,99

- Trufas cacao 100 gr Delaviuda
- Turrón blando 100g Dolcevita Quaranta
- Queso oveja fresco tomates secos 150gr Biopek
- Salame con jamón a la pimienta 100g (Casaponsa)
- Té verde hierba buena jazmín pirámide 30g Capsoul
- Galletas almendradas 175g Trias.

# Canastas



Ideal \$39,99

- Torta turron 165g Quaranta
- Barra choc dark almendra pera 100g Cachet
- Chorizo en forma de cañitas 60g Espuña
- Jamón serrano gran reserva Duroc 80g
- Queso mezcla semicurado 150g El Pastor
- Crema tomate seco 130ml Huerta Real.

Clásica \$49,99

- Bombones chocolate con leche 150gr Delaviuda
- Atún blanco en aceite de oliva 115g Secretos del Mar
- Vino Cuvée TNS 750ml
- Salame con aceitunas 100g (Casaponsa)
- Queso Grana Padano 150g Boni
- Miel de abeja cremosa Rosenbee 120g
- Turron blando 100g Dolcevita Quaranta.



\*Imágenes referenciales

Premium \$99,99  
importada



- Lomo ibérico bellota 100g Cerezo
- Caja bombones (9 und) La Chocolatería
- Vino Valdelosfrailes Crianza 75 cl
- Mini grissini con queso azul 130g
- Té verde chai 100g Capsoul
- Alcachofa flor en aceite Capric 500g
- Surimi pescado ajillo 320g Huerta Real
- Turrón blando 100g Dolcevita Quaranta
- Florentine raspberry 120g Quaranta
- Queso manchego Castillo Bayren 150g
- Aceitunas con queso manchego Gordal 400g.



# MESAS DE Charcutería



CONVIERTA CUALQUIER OCASIÓN ESPECIAL EN UNA EXPERIENCIA  
ÚNICA CON NUESTRAS MESAS DE CHARCUTERÍA CON Productos Gourmet

ARMAMOS TU MESA DE CHARCUTERÍA PARA TUS CELEBRACIONES  
SOCIALES, FAMILIARES Y EVENTOS CORPORATIVOS.

SOLICITA TU COTIZACIÓN AL 0958991746

# Nuestra selección de vinos españoles

**Vino Tinto Salia**

D.O. Manchuela



**Vino Tinto Cuvee TNS**

D.O. Manchuela



**Vino Blanco Aurora Finca Sandoval**

D.O. Manchuela



**Vino Tinto Valdelosfrailes Crianza**

D.O. Cigales



**Vino Rosado Valdelosfrailes**

D.O. Cigales



**Vino Tinto Emina Crianza**

D.O. Ribera del Duero



**Vino Espumante Brut Nature Emina**

D.O. Rueda



**Vino Tinto Oinox**

D.O. Rioja



**Vinos Españoles** Tintos, Blancos, Rosados y Espumantes.

**Regiones** La Rioja, Ribera del Duero, Toro, Manchuela, Cigales, Rueda, Rias Baixas, Ribeiro.

**Vinos Españoles sin alcohol** Frizzante, tintos con barrica, blancos y rosados.

ARMA TU  
**Picada**

A close-up photograph of a person's hands reaching into a large, round charcuterie board. The board is filled with various items: meat (including ham and salami), cheese (with a small red flag on top), grapes, olives, cherry tomatoes, and fresh herbs like rosemary and dill. The board sits on a dark wooden surface. In the background, there's a Christmas tree decorated with lights and ornaments, and a glass of red wine on the right.

\*Imágenes referenciales

CON TUS  
**Productos Favoritos**

# Nuestros Postres

## Queso Manchego



## Torta de Chocolate Manjar



## Rosca de Reyes



\*Disponible desde enero

# Contáctanos

O VISITA NUESTROS LOCALES

## × Quito ×

**Norte:** El Portal, Condado, El Bosque, Brasil, Plaza de las Américas, CCI, Jardín, Quicentro, Bristol (Portugal).

**Centro Norte:** González Suárez, Juan León Mera, Foch.

**Sur:** Quicentro Sur, El Recreo.

**Cumbayá y Tumbaco:** Cumbayá (Sector la Bricciola), Scala, Ventura Mall, Aeropuerto.

**Los Chillos:** San Luis, San Rafael.

## × Guayaquil ×

Urdesa · Mall del Sol · Ceibos · Puntilla ·  
City Mall Policentro · Aeropuerto ·  
San Marino · El Dorado

## × Provincias ×

Bombolí (**Santo Domingo**)  
La Maltería (**Latacunga**)  
Mall del Pacífico (**Manta**)  
Monay (**Cuenca**)  
Mall del Río (**Cuenca**)  
Mall de los Andes (**Ambato**)

④ 3920400

⑧ ⑩ ELESPANOLGOURMET  
⑧ ELESPAÑOLGOURMET.COM



DONDE LOS SABORES  
*te sorprenden*



# PROMOCIONES

## COMBO SÁNDUCHE ITALIANO

ITALIANO + PAPA + JUGO NARANJA

6.99



5.99



## COMBO SÁNDUCHE ITALIANO

ITALIANO + PAPA + GASEOSA

5.99

## 2X1 SÁNDUCHES AMERICANOS



# PROMOCIONES

8.99



3 SÁNDUCHES  
ITALIANOS

10.99

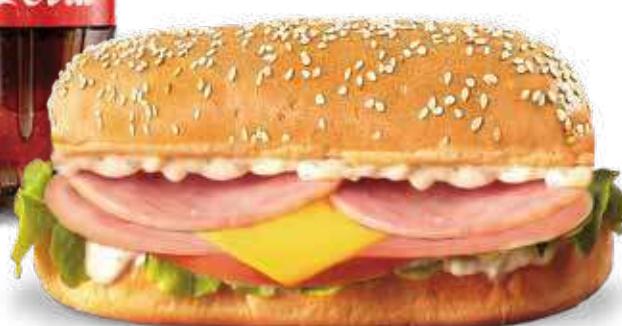


4 SÁNDUCHES  
ITALIANOS

2.99

ESPAÑOLITO  
AMERICANO

+ GASEOSA



# PROMOCIONES

## COMBO ESPAÑOLITO AMERICANO

ITALIANO + PAPA + GASEOSA



3.50



5.99

## 2 ESPAÑOLITOS TRADICIONALES

+ 2 GASEOSAS

# DESAYUNOS

## DESAYUNO ESPAÑOL

**\$7.99**

Sánduche españolito americano,  
huevos revueltos y tocino.



## DESAYUNO COMPLETO

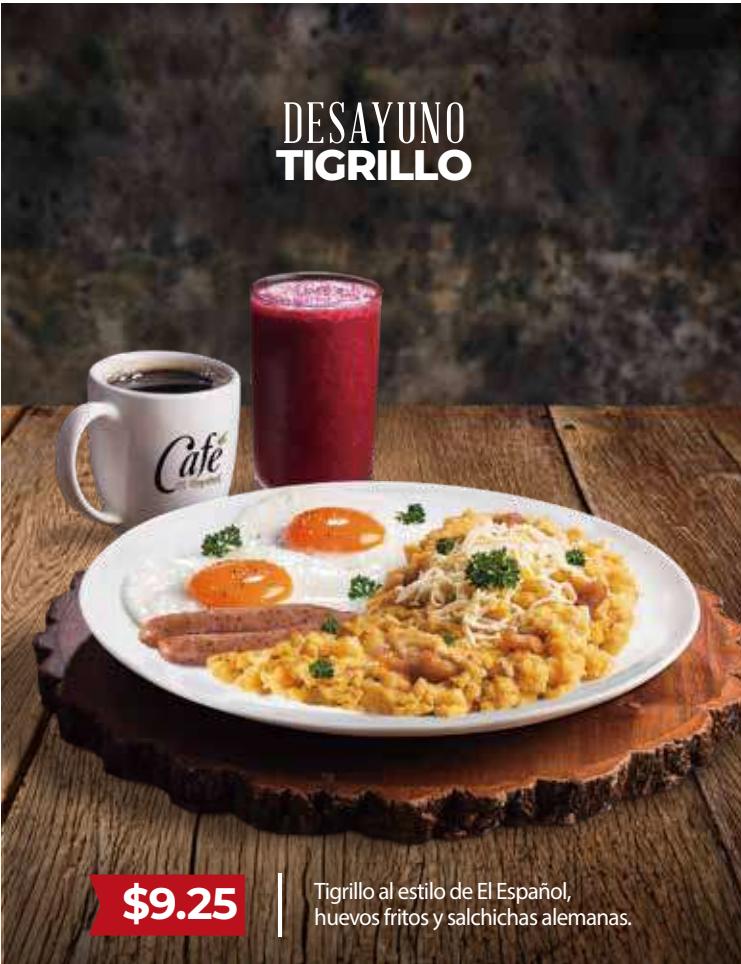
**\$9.25**

Tigrillo, muffin de guacamole,  
tocino y huevos fritos.



# DESAYUNOS

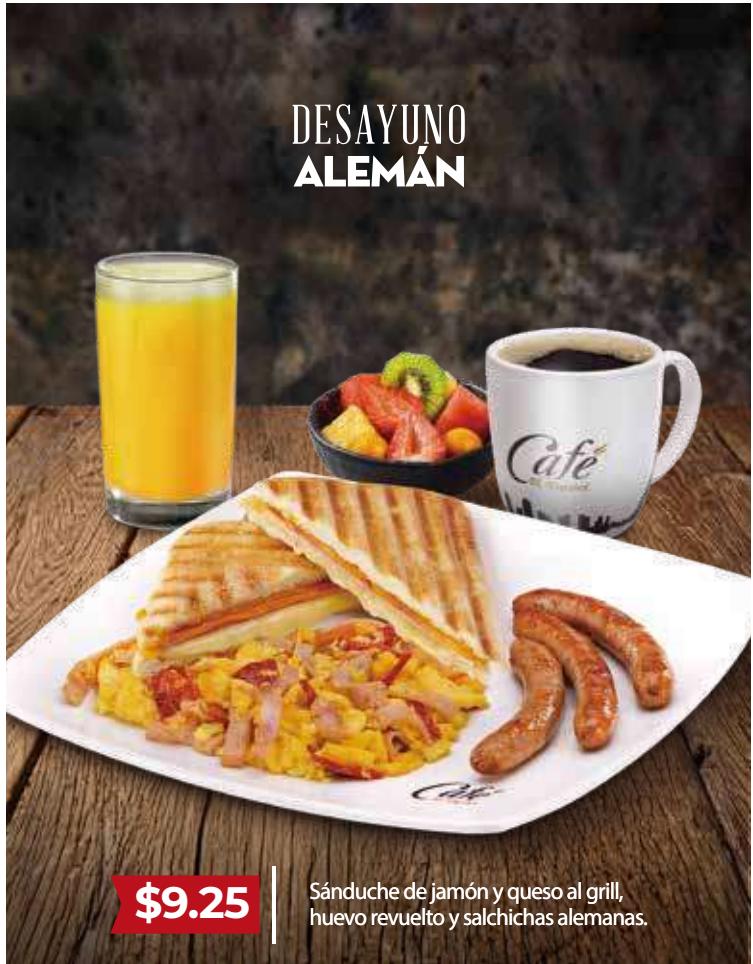
## DESAYUNO TIGRILLO



\$9.25

Tigrillo al estilo de El Español, huevos fritos y salchichas alemanas.

## DESAYUNO ALEMÁN



\$9.25

Sánduche de jamón y queso al grill, huevo revuelto y salchichas alemanas.

## DESAYUNO CANADIENSE



\$9.25

Pancakes con miel de maple, salchichas alemanas, tocino, y huevo frito.

## DESAYUNO AMERICANO



\$9.25

Croissant de jamón y queso con huevo revuelto.

# CLÁSICOS



## TRADICIONAL

- TRADICIONAL \$4,50

*Jamón americano, salame cervecero, queso y salsa casera.*

- CUBANO \$3,99

*Jamón americano, chorizo, queso y salsa casera.*

- AMERICANO \$3,50

*Jamón de pollo, salami de pollo, queso y salsa especial.*

- ITALIANO \$3,25

*Jamón de pollo, pepperoni, queso y salsa especial.*

# 100% CARNE

LOMO



- **POLLO CASERO**

\$4,25

*Pollo con salsa a las finas hierbas.*

- **LOMO MECHADO**

\$4,99

*Pollo con salsa BBQ  
y tocino crujiente.*

- **LOMO**

\$5,75

*Lomo de res a la parrilla  
con lechuga fresca y tomate.*

- **PERNIL CASERO**

\$5,25

*Lomo de res a la parrilla  
con lechuga fresca y tomate.*

# 100% CARNE

LOMO



- VEGETARIANO \$4,99

- BOCATTA CAPRESSE \$6,25

*Pernil horneado y  
cebolla encurtida.*

- PAVO HORNEADO \$5,99

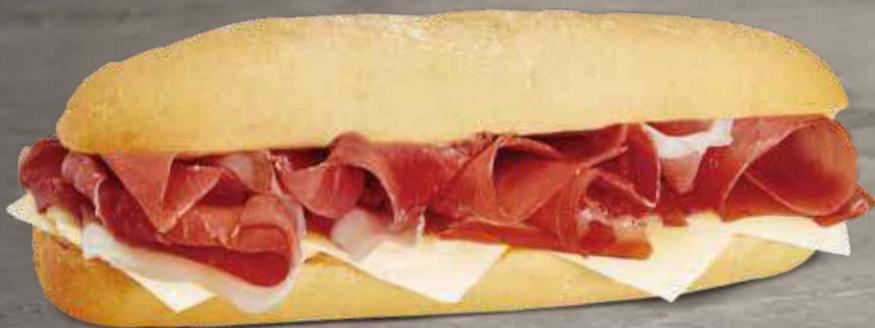
*Pavo horneado artesanal  
y salsa casera.*

# GOURMET

## BOCADILLO ESPAÑOL ►

\$5,99

Jamón serrano, queso manchego y tomate en aceite de oliva.



## PANINI SICILIANO ►

\$5,99

Jamón campestre, queso, tocino y salsa mozataza y miel.



## ESPAÑOLITOS MEDIANOS



- **ESPAÑOLITO ITALIANO**

TAMAÑO MEDIANO

\$2,25

Jamón de pollo, pepperoni, queso y salsa especial.

- **ESPAÑOLITO POLLO CASERO**

TAMAÑO MEDIANO

\$2,75

Pollo con salsa a las finas hierbas.

- **ESPAÑOLITO AMERICANO**

TAMAÑO MEDIANO

\$1,75

Jamón de pollo, salami de pollo, queso y salsa especial.

# Nuevas Bebidas de Pistacchio



Capuccino  
PISTACCHIO

¡irresistible!

**399**



Frozen  
PISTACCHIO

¡inexplicable!

**450**

Latte  
PISTACCHIO

¡increíble!

**350**



Q  
QUADRICCIO

# BEBIDAS CALIENTES

CAPPUCCINO



CHOCOLATE CALIENTE



TÉ IMPORTADO



ESPRESSO DOBLE

**\$1.70**

AMERICANO 8 OZ

**PEQ.  
\$1.85**

CAPPUCCINO 8 OZ

**PEQ.  
\$3.10**

LATTE CHAI

**PEQ.  
\$3.10**

CHOCOLATE  
TRADICIONAL  
8 OZ

**PEQ.  
\$2.99**

CAFÉ CON  
LECHE 8 OZ

**PEQ.  
\$2.75**

# BEBIDAS FRÍAS

FRAPPE OREO



NARANJA



TÉ FRÍO



HIERBA BUENA



## JUGOS

NARANJA

**12 OZ  
\$1.99    16 OZ  
\$3.30    22 OZ  
\$3.99**

MORA, GUANÁBANA  
O NARANJILLA

**\$2.85    \$2.99    \$3.50**

## LIMONADAS

HIERBABUENA O  
FRUTOS ROJOS

**12 OZ  
\$1.99    16 OZ  
\$2.99**

FRAPPE:  
CAFÉ  
OREO

**\$3.99**

## TÉS FRÍOS

MANZANA - PIÑA COCO

**\$2.50**

# TARTAS ESPAÑOLAS

Prueba nuestras NUEVAS tartas españolas.

## ► TARTA ESPAÑOLA QUESO MANCHEGO

► \$3.99



## ► TARTA ESPAÑOLA DE FRUTILLA

► \$4.25



- TARTA ESPAÑOLA QUESO  
MANCHEGO ENTERA

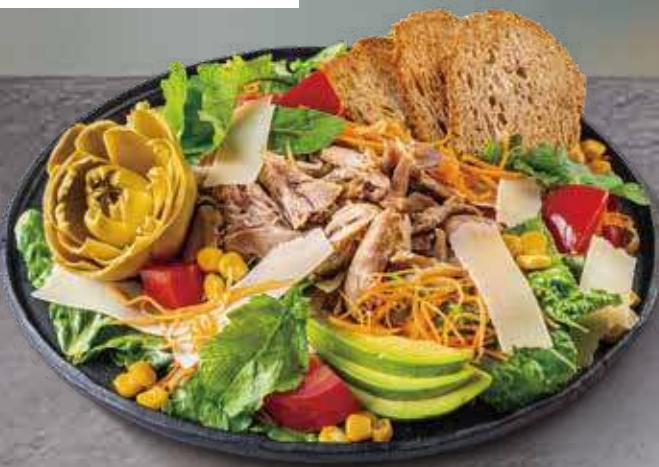
\$18,99

- BROWNIE

\$2,75

# ENSALADAS

## ENSALADA PAVO HORNEADO



- **PAVO HORNEADO** \$6,25

*Pavo horneado, aguacate, mix de lechugas y vegetales.*

- **FILETE DE POLLO** \$5,25

*Filete de pollo, aguacate, mix de lechugas y vegetales.*

# PICADAS

- **PICADA CLÁSICA**

\$7,99



# PICADAS

DE LA CASA

\$24,99



NAVARRA

\$24,99



M  
E  
D  
I  
A  
N  
A  
S

# PICADAS

ESPECIAL

\$16,99



SEVILLANA

\$32,99



M  
E  
D  
I  
A  
N  
A

G  
R  
A  
N  
D  
E